

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐԴԱՐԱԴԱՏՈՒԹՅԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ
ՔԿԱԳ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏ

НАЧАЛЬНИК АГЕНТСТВА ЗАГС
МИНИСТЕРСТВА ЮСТИЦИИ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ

0010, ք. Երևան, Կ. Սարգսյանի փող. 3/8, հեռ. 594161, 594160, 594173, էլ. փոստ info@moj.am
0010, г. Ереван, ул. В. Саргсяна 3/8, тел. 594161, 594160, 594173, эл. почта info@moj.am

N 10/12.2/16498

«12» 12 2016г.

ЗАМЕСТИТЕЛЮ ДИРЕКТОРА ДЕПАРТАМЕНТА
МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА И СОТРУДНИЧЕСТВА
МИНИСТЕРСТВА ЮСТИЦИИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ЛЫСАК В. И.

Министерство юстиции Республики Армения свидетельствует свое уважение Министерству юстиции Российской Федерации и имеет честь сообщить, что с 1-го декабря 2016 года вошло в силу решение Правительства Республики Армения №1215-Н от 18.11.2016г., которым утвержден новый Порядок и условия выдачи справок о семейном положении (далее справка), согласно формам №1 и №2 (образцы прилагаются). Справки выдаются Министерством юстиции РА и дипломатическими представительствами или консульскими учреждениями РА в иностранном государстве, которые до 9-го декабря 2016 года выдавали также справки прежних образцов. Полный текст официального перевода решения Правительства будет направлен в адрес Министерства юстиции Российской Федерации в первой половине января 2017 года.

Одновременно сообщаем, что в целях оптимизации деятельности Агентства ЗАГС Министерства юстиции Республики Армения, кроме действующей электронной подписи начальника Агентства ЗАГС Министерства юстиции Республики Армения, с августа месяца 2016 года применяется также проставление на определенных документах факсимильной подписи начальника Агентства ЗАГС (образцы подписей прилагаются).

В связи с вышеизложенным, просим Вас представленную информацию довести

Минюст России



№ 193299/16
от: 15.12.2016

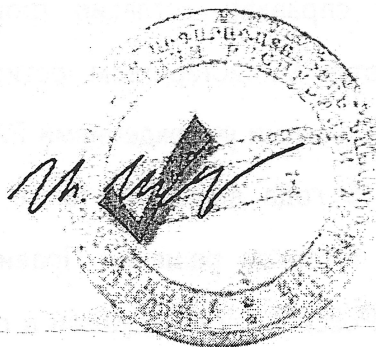
до сведения территориальных органов Министерства юстиции Российской Федерации и российских органов ЗАГС.

Направляем также образцы подписей Альберта Вирабяна – начальника отдела по международным договорам и апостилю Агентства ЗАГС и Ани Мхитарян – начальника отдела по методологии и работам ЗАГС Агентства ЗАГС, которые временно исполняют обязанности начальника Агентства ЗАГС Министерства юстиции Республики Армения в его отсутствие.

Министерство юстиции РА выражает надежду на дальнейшее развитие сотрудничества по вопросам оказания квалифицированной правовой помощи гражданам наших государств.

Приложение: на 5 листах.

С УВАЖЕНИЕМ,



АРГАМ СТЕПАНЯН

исполнитель: Наира Лазикян,
главный специалист Агентства ЗАГС МЮ РА,
тел.: 594173

ՀՀ ԱՐԳԱՐԱԴԱՏՈՒԹՅԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

ՔԿԱԳ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏ

ՏԵՂԵԿԱՆՔ

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԿԱՐԳԱՎԻՃԱԿԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

« _____ » _____ 20 _____ թ.

N _____

(անունը, հայրանունը, ազգանունը)

_____ -ի վերաբերյալ,

ծնված՝ _____ թ., ՔԿԱԳ-ի միասնական էլեկտրոնային
կառավարման համակարգում ամուսնության ակտի գրանցում չի հայտնաբերվել:

Ընտանեկան կարգավիճակը _____

(ամուրի, այրի, ամուսնալուծված)

Անձը հայտարարել է, որ չունի ամուսնության գրանցում որևէ այլ ՔԿԱԳ-ի մարմնում,
և չկան Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ նախատեսված ամուսնության
կնքման արգելք հանդիսացող այլ հանգամանքներ:

Տեղեկանքն ուժի մեջ է տրման օրվանից 6 (վեց) ամիս:

Կ.Տ.

(ստորագրությունը)

(անունը, ազգանունը)

XXXXXXXXXXXXX

Տրամադրող մարմնի անվանումը

Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Ն Ք		Հայերենով լրացված մասում առկա տվյալները երկրորդ լեզվով	
Ում կողմից			
Տրման ժամանակը N			
(անունը, հայրանունը, ազգանունը)			
Ծնվել է (օրը, ամիսը, տարին)			
ՔԿԱԳ-ի միասնական էլեկտրոնային կառավարման համակարգում ամուսնության ակտի գրանցում չի հայտնաբերվել			
Ընտանեկան կարգավիճակը ամուրի, այրի, ամուսնալուծված			
Անձը հայտարարել է, որ չունի ամուսնության գրանցում որևէ այլ ՔԿԱԳ-ի մարմնում, և չկան Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ նախատեսված ամուսնության կնքման արգելք հանդիսացող այլ հանգամանքներ:			
Ուժի մեջ է տրման օրվանից 6 (վեց) ամիս			

Պաշտոնը _____

Պաշտոնը՝ երկրորդ լեզվով _____

Անունը, ազգանունը _____

Անունը, ազգանունը՝ երկրորդ լեզվով _____

(ստորագրությունը) Կ.Տ.

Name of the issuing authority

ՏԵՂԵԿԱՆՔ		CERTIFICATE	
Ում կողմից		Issuing authority	
Տրման ժամանակը N		Date of issue No.	
(անունը, ազգանունը, հայրանունը)		(name, patronymic name, surname)	
Ծնվել է		Date of birth	
(օրը, ամիսը, տարին)		(day, month, year)	
ՔԿԱԳ-ի միասնական էլեկտրոնային կառավարման համակարգում ամուսնության ակտի գրանցում չի հայտնաբերվել		A marriage record is not found in the unified electronic management system of the Civil Status Acts Registration Agency	
Ընտանեկան կարգավիճակը ամուրի, այրի, ամուսնալուծված		Family status single, widow, divorced	
Անձը հայտարարել է, որ չունի ամուսնության գրանցում որևէ այլ ՔԿԱԳ-ի մարմնում, և չկան Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ նախատեսված ամուսնության կնքման արգելք հանդիսացող այլ հանգամանքներ:		The person has announced that he/she doesn't have a marriage record in any other Civil Status Acts Registration body and there are no any other impediments prescribed by the Law of the Republic of Armenia for marriage registration.	
Տեղեկանքն ուժի մեջ է տրման օրվանից 6 (վեց) ամիս Certificate is valid for 6 (six) months from the date of issue			

Պաշտոնը _____
Position _____

Անունը, ազգանունը _____
Name, surname _____

Ստորագրությունը
(signature) S.P.

xxxxxxxxxxxxx www.e-gov.am

Տրամադրող մարմնի անվանումը

Наименование органа, выдавшего справку

ՏԵՂԵԿԱՆՔ		СПРАВКА	
Ում կողմից		Кем выдана	
Տրման ժամանակը N		Дата выдачи N	
(անունը, հայրանունը, ազգանունը,)		(имя, отчество, фамилия)	
Ծնվել է _____ (օրը, ամիսը, տարին)		Родился(ась) _____ (год, месяц, число)	
ՔԿԱԳ-ի միասնական էլեկտրոնային կառավարման համակարգում ամուսնության ակտի գրանցում չի հայտնաբերվել		В единой электронной базе управления ЗАГС регистрация актовой записи о заключении брака не обнаружена	
Ընտանեկան կարգավիճակը ամուսնի, այրի, ամուսնալուծված		Семейное положение: Холост(не замужем), вдовец(вдова), разведен(ена)	
Անձը հայտարարել է, որ չունի ամուսնության գրանցում որևէ այլ ՔԿԱԳ-ի մարմնում, և չկան Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ նախատեսված ամուսնության կնքման արգելք հանդիսացող այլ հանգամանքներ:		Гражданин(ка) заявил(а), что не имеет регистрации актовой записи о заключении брака ни в одном другом органе ЗАГС и не имеются обстоятельства, являющиеся препятствием для заключения брака, предусмотренные законодательством Республики Армения.	
Ուժի մեջ է տրման օրվանից 6 (վեց) ամիս Действительна в течение 6(шести) месяцев со дня выдачи			

Պաշտոնը (должность) _____

Պաշտոնը՝ երկրորդ լեզվով (должность: на втором языке) _____

Անունը, ազգանունը (имя, фамилия) _____

Անունը, ազգանունը՝ երկրորդ լեզվով (имя, фамилия: на втором языке) _____

Ստորագրությունը Կ.Տ.
(подпись) М.П.